

**RYBÁŘSKÉ KŘESLO / FISHING CHAIR / ANGELSTUHL**

# Comfort Quattro



**CZ /** Před uvedením tohoto výrobku do provozu se seznamte s návodem k jeho použití, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků tohoto typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

**EN /** Before putting this product into operation, read the instructions, even if you are already familiar with the use of products of this type. Use product only as described in these operating instructions. Keep these instructions safe for future reference.

**DE /** Lesen Sie vor Inbetriebnahme dieses Produkts die Anweisungen, auch wenn Sie bereits mit der Verwendung solcher Produkte vertraut sind. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.

**Technické parametry / Technical parameters / Technische Daten:**

	<b>Comfort Quattro</b>
Typ / Type / Tippe	<b>M-CHCOMQ</b>
Rozměr sedací části / Size of sitting part (w x l) / Größe der Sitzfläche	<b>55 x 45 cm</b>
Rozměr zádové části / Size of back part (w x l) / Größe der Rückenlehne	<b>55 x 71 cm</b>
Výška sedáku od země / Size of packed chair / Höhe der Sitzfläche vom Boden aus	<b>37 – 56 cm</b>
Transportní rozměr / Size of packed chair / Transportgröße	<b>93 x 65 x 15 cm</b>
Hmotnost / Weight / Gewicht	<b>5,1 kg</b>
Barva / Colour / Farbe	<b>zelená / Green / Grün</b>
Nosnost / Strength / Max. Belastbarkeit	<b>160 kg</b>

## Návod k použití/ User guide / Bedienungsanleitung:

- **CZ** / Křeslo jednoduše rozevřete vyklopením opěradla
- Pomocí teleskopických nohou ustavte křeslo do roviny
- Po nadzdvížení područek můžete nastavit úhel opěradla. Nastavenou polohu zafixujte zatlačením područek zpět směrem dolů.
- Při používání dbejte na to, aby bylo křeslo vždy celé správně rozloženo. V opačném případě by mohlo dojít k poškození výrobku, pádu či zranění.
- Křeslo je určeno pro jednu osobu. Nepřekračujte uvedenou nosnost! Přetížení a následně ohnutí konstrukce, poškození kloubů nebo látek může způsobit též i nepřiměřený prudký pohyb, nevhodně nastavení úhlu sklonu opěradla, nedotažení kloubů a spojů.
- **EN** / Simply open the chair by tilting the backrest.
- Use the telescopic legs to level the chair.
- After raising the armrests, you can adjust the angle of the backrest. Fix the set position by pushing the armrests back down.
- When using, make sure that the entire chair is always correctly distributed. Failure to do so could result in damage to the product, falling, or injury.
- The chair is designed for one person. Do not exceed the maximum load capacity! Overloading and subsequent

deformation of the structure, damage to the joints or the mattress can also cause disproportionate sudden movement or falling on the bedchair, failure to tighten the joints, failure to ensure the extension of the legs, etc.

- **DE** / Öffnen Sie einfach den Stuhl, indem Sie die Rückenlehne kippen.
- Verwenden Sie die Teleskopbeine, um den Stuhl auszurichten.
- Nach dem Anheben der Armlehnen können Sie den Winkel der Rückenlehne einstellen. Fixieren Sie die eingestellte Position, indem Sie die Armlehnen wieder nach unten drücken. Achten Sie darauf, dass beide Armlehnen in der identischen Position sind.
- Stellen Sie sicher, dass der Stuhl stets einen festen Stuhl hat, nicht kippelt und nicht an einer Steigung oder Neigung steht. Es besteht sonst Verletzungsgefahr, weiterhin kann der Stuhl beschädigt werden.
- Der Angelstuhl darf immer nur von 1 Person welche das Gewicht der max. Belastbarkeit des Angelstuhls nicht übersteigt benutzt werden. Lassen Sie sich nicht in den Stuhl fallen, stellen Sie sich nicht darauf und springen Sie nicht darauf herum.



## Čištění a údržba / Cleaning and maintenance / Reinigung und Wartung:

- **CZ** / Potah křesla neperte ani chemicky nečistěte.
- Pro čištění potahu použijte houbu a vlažnou vodu.
- Po použití výrobek řádně očistěte a vysušte.
- Při přepravě chráňte před prudkými nárazy a deformací.
- Pokud křeslo dlouhodobě nepoužíváte, uskladněte ho v suché, dobře větrané místnosti.
- Pečlivým zacházením a správnou údržbou prodlužujete mnohonásobně životnost.
- Abyste předešli problémům s vysunutím či zasunutím teleskopických nohou, odstraňte nečistoty, které by se mohly vyskytovat ve vnitřní trubce. K zajištění bezproblémového chodu mechanismu použijte vhodná maziva, například WD40. Nikdy nepoužívejte sílu, mohlo by dojít k poškození.
- **EN** / Do not wash or chemically clean the chair cover.
- Use a sponge and lukewarm water to clean the cover.
- Clean and dry the product thoroughly after use.
- Protect against sharp shocks and deformation during transport.
- If you do not use the chair for a long time, store it in a dry, well-ventilated room.
- Careful handling and proper maintenance prolongs service life many times over.
- If the telescopic legs cannot be pulled in or out, remove any dirt that may be present in the inner pipe. Use suitable lubricants such as WD40 to make the mechanism run smoothly. Never use force, this will cause damage.
- **DE** / Verwenden Sie zum Reinigen niemals chemische Reiniger.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Abdeckung einen Schwamm und lauwarmes Wasser.
- Reinigen und trocknen Sie das Produkt nach Gebrauch gründlich.
- Achten Sie beim Transport des Stuhls darauf, dass die angeklappten Beine keinem hohen Druck / Belastungen ausgesetzt sind.
- Wenn Sie den Stuhl längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie ihn in einem trockenen, gut belüfteten Raum.
- Sorgfältige Handhabung und ordnungsgemäße Wartung / Reinigung verlängern die Lebensdauer um ein Vielfaches.
- Sollten sich die Teleskopbeine nicht Ein- oder Ausziehen lassen, so entfernen Sie ggf. Vorhandenen Schmutz im Innenrohr. Verwenden Sie geeignete Schmierstoffe wie z.B. WD40 um den Mechanismus leichtgängig zu machen. Wenden Sie niemals Gewalt an, dies führt zu Beschädigungen.



## Záruka / Garantie / Garantie

### **CZ** / Záruka se nevztahuje na:

- Běžné opotřebení a změnu barvy textilního potahu, přirozené stárnutí materiálu
- Vady způsobené nesprávným použitím, neodpovídající péčí či nedbalostí
- V případě zjištění závady v záruční době se vždy obraťte na svého prodejce.

### **EN** / The warranty does not apply to:

- Normal wear and discolouration of the textile cover, natural ageing of the material
- Defects caused by improper use, inadequate care or negligence
- If a defect is found during the warranty period, always contact your dealer.

### **DE** / Die Produktgarantie schließt folgendes aus:

- Normaler Verschleiß und Verfärbung des Textilmaterials, natürliche Alterung des Materials
- Mängel, die durch unsachgemäße Verwendung, unzureichende Pflege oder Nachlässigkeit verursacht wurden
- Wenn innerhalb der Garantiezeit ein Fehler festgestellt wird, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



[www.mivardi.com](http://www.mivardi.com)

---

**Výrobce / Producer / Hersteller:**

Mivardi, s. r. o., Tlustého 2401/4,  
193 00 Praha 9, Česká republika  
Tel: +420 281 921 962

**Servisní oddělení / Service center / Servicecenter:**

Mivardi, s. r. o., Třebovská 47, 789 85 Mohelnice  
Česká republika, Tel. +420 583 431 886  
e-mail: [info@fish-pro.cz](mailto:info@fish-pro.cz)

